



IT'S GREEK TO ME

HOW TO PLAY

Try to translate a phrase.

Give your translation to the moderator.

Moderator reads all translations, including the correct translation.

Vote for the correct phrase or your favorite guess.

Get the most points and win!

(Tip: There are hints on the slide to help you.)

SCORING

Get 1 point each time your translation gets a vote.*
Get 2 points for guessing the correct translation.

***Disclaimer:** You can vote for your own translation to try to bluff and get more votes, but your own vote doesn't count as a point.

TRANSLATE

At sluge en kamel

Language:
Danish



+



TRANSLATION

swallow a camel



**Danish slang
a.k.a. compromise**



TRANSLATE

Hadzat hrach na stenu



Language:
Slovak

TRANSLATION

the sausage of death

Danish slang
a.k.a. not good



TRANSLATE

Nie moj cyrk, nie moje malpy

Language:
Polish



TRANSLATION

not my circus, not my monkeys



a Polish saying
a.k.a. it's not my business



TRANSLATE

Mat reci ako koza bobkov

Language:
Slovak



TRANSLATION

have as many words as goat's poo



**a Slovak saying
a.k.a. being too talkative**



TRANSLATE

Es ist mir wurscht

Language:
German



TRANSLATION

it's all sausage to me

German slang
a.k.a. I don't care



TRANSLATE

Aqua in bocca

Language:
Italian

TRANSLATION

water in the mouth



**Italian slang
a.k.a. stop talking**



TRANSLATE

מה אני, עז?
Ma ani, ez?

Language:
Hebrew



TRANSLATION

What am I, a goat?



**Hebrew slang
a.k.a. do you think I'm stupid?**



TRANSLATE

In bocca al lupo

Language:
Italian



TRANSLATION

in the mouth of the wolf



Italian slang
a.k.a. good luck



TRANSLATE

Ana ugglor i mossen

Language:
Swedish



TRANSLATION

there's owls in the marshes



Swedish slang
a.k.a. suspect something suspicious

TRANSLATE

פּרָה פּרָה
Para Para

Language:
Hebrew

TRANSLATION

Cow Cow

Hebrew slang
a.k.a. slowly, but surely



TRANSLATE

Mat hrosiu kozu

Language:
Slovak



TRANSLATION

have a hippo skin

**a Slovak saying
a.k.a. nothing disturbs you**



TRANSLATE

Het på gröten

Language:
Swedish

TRANSLATION

hot on the porridge



**Swedish slang
a.k.a. overly eager**



TRANSLATE

Moenie die hoender ruk nie

Language:
Afrikaans



TRANSLATION

don't shake the chicken

**Afrikaans slang
a.k.a. don't push it**



TRANSLATE

Du har satt din sista potatis

Language:
Swedish



TRANSLATION

you have planted your last potato

**Swedish slang
a.k.a. I'm warning you**





IT'S GREEK TO ME

project **YM**

GAMES

PROJECTYMGAMES.COM

GAME CONTENT AND DESIGN BY PAUL DITTUS